

へんじ おが
返事をお願いします

へいせい おん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

こうとうがっこうちやう
高等学校長

かていほうもん の お知らせ

つぎ についで かていほうもん おこな いそが おも つごう ひ なら
次の日程で家庭訪問を行います。お忙しいことと思いますが、都合のよい日をお選びください。

した ぶぶん き と つぎ についで なら つごう ひ きにゆう たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、次の日程から選んだ都合のよい日を記入して、担任にご提出ください。

スケジュールを調整して、訪問する日を後日お知らせします。

1. 日時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分
_____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分
_____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

※訪問は、_____ 分くらいで終わります。

2. 内容：自宅での生徒の様子について

クラス担任の先生や学校への質問、希望など伝えたいこと

※お茶やお菓子は、いただきません。用意しないでください。

※通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

かていほうもん についでいきぼう
家庭訪問の日程希望

ていしゆつぎげん がつ にち ()
提出期限： _____ 月 _____ 日 ()

(□に✓を記入してください)

- 希望： 第1希望 _____ 月 _____ 日、 第2希望 _____ 月 _____ 日、 第3希望 _____ 月 _____ 日
 いつでもよい
 どの日も都合が悪い

(通訳を希望します ・ 通訳は必要ありません)

(_____ 語 または _____ 語)

ねん くみ ばん せいとしめい
_____ 年 _____ 組 _____ 番 生徒氏名 _____

ほごしゃしめい
保護者氏名 _____

家庭訪問のお知らせ

Pakisagutan po lamang.

Taon _____ Buwan _____ Petsa _____
西暦年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng _____ Senior High School
学校名 (高等学校)

Paunawa Ukol sa Pagdalaw sa Tahanan

Gagawin ang pagdalaw sa tahanan sa sumusunod na petsa. Piliin ninyo ang magandang petsa para sa inyo. Gupitin ang ibabang bahagi ng papel na ito, isulat ang magandang petsang pinili ninyo galing sa mga sumusunod at ibigay ito sa adviser ng inyong anak. Aayusin ang tala at ipapaalam sa inyo sa ibang araw kung kailan kayo dadalawin.

1. Petsa at Oras: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____),

月 日
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____

Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____),

月 日
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____

Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____),

月 日
Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____

*Mga _____ minuto sa bawat isa ang pagdalaw.

2. Nilalaman: Ukol sa kalagayan ng inyong anak sa tahanan

Tanong at nais ipaalam katulad ng ninanais sa adviser ng inyong anak at paaralan

*Hindi tatanggapin ang tsaang chichiria. Huwag po kayong maghanda.

*Ipaalam ang pagnanais kung kailangan ng tagapagsalin wika.

Deadline ng pagpapasa: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____)
月 日

Pagpapaalam ng Ninanais na Araw sa Pagdalaw sa Tahanan

(Ilagay ang sa)

Pagnanais: Unang ninanais: Buwan _____ Petsa _____

Pangalawang ninanais: Buwan _____ Petsa _____

Pangatlong ninanais: Buwan _____ Petsa _____

月 日

Walang problema kahit kailan.

May hadlang sa lahat ng araw.

(Kailangan ang tagapagsalin wika / Hindi kailangan ang tagapagsalin wika) 1 6

(Wika: _____ o _____)

_____ baitang _____ klase, no. _____ Pangalan ng mag-aaral _____

年 組 番 Pangalan ng guardian _____